

# Sanz Briso-Montiano,

María Teresa<sup>1</sup>

Estela Morales Campos\*

**D**e ascendencia española (nació en Valladolid, España), María Teresa Sanz Briso-Montiano estudió Derecho en la Universidad Católica de Chile y Biblioteconomía en la Universidad de Chile (1947). Hacia 1954 emprendió un viaje de estudios por Europa y, por invitación del Consejo Británico de Relaciones Culturales, visitó algunas bibliotecas universitarias en Francia, España, Suiza e Italia. En 1958 y 1959 cursó estudios de Bibliotecología en la Catholic University of America en Washington; también realizó cursos de Bibliotecología Comparada en la Universidad de Columbia, donde obtuvo un posgrado en Información.



Como docente, fue profesora en la Escuela de Bibliotecología del Instituto Profesional de Santiago, en Chile, y dictó cursos en la Escuela Interamericana de Bibliotecología en Medellín, Colombia.

Algunos de los cargos profesionales ocupados por la maestra María Teresa Sanz han sido, entre otros, el de bibliotecaria en las Naciones Unidas y el de bibliotecaria a cargo de Bibliotecas del Instituto Chileno Británico, en Santiago (1948-1950). Formó parte de la delegación chilena para participar en el Congreso de Bibliotecas Públicas celebrado en São Paulo (Brasil, 1951). En la Universidad Católica de Chile, fue directora de las bibliotecas (1953) y directora de cursos de verano para los bibliotecarios (1954-1965). En París (1961) fue delegada de su país en el Congreso de Catalogación. En 1963 fue designada coordinadora de tres reuniones internacionales sobre la profesión bibliotecaria en América Latina, las cuales fueron auspiciadas por la Fundación Rockefeller y la Interamericana de Bibliotecología.

\* Coordinadora de Humanidades e investigadora titular del Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información (IIBI). Coordinación de Humanidades, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Circuito Mario de la Cueva s/n, Zona Cultural, Ciudad Universitaria, 04510 México, D.F., México. Correo electrónico: moce@unam.mx

<sup>1</sup> Agradezco la sugerencia de la maestra Cristina Rodríguez Larenas (de la Unidad de Análisis de Información de la Universidad Bernardo O'Higgins, de Chile) para realizar la presente semblanza, así como el envío de información correspondiente.

Cabe recordar que, hacia inicios de los años sesenta, Marietta Daniels, de la Organización de Estados Americanos (OEA) –cuya contribución fue decisiva tanto en la educación bibliotecológica como en los servicios bibliotecarios en América Latina– fue mentora de la maestra Sanz. Se conocieron cuando esta última asistió, en Estados Unidos, a la Conferencia de Biblioteconomía Académica, en 1961; el evento fue patrocinado por el Council of Higher Education for the American Republics, el cual reunió a bibliotecarios de Estados Unidos y América Latina. Uno de los temas discutidos en la reunión fue la centralización de las bibliotecas académicas, un concepto nuevo para muchos latinoamericanos pero que ya había sido introducido en la Universidad Católica de Chile. Más tarde, Marietta Daniels invitaría con frecuencia a la maestra María Teresa Sanz a participar en otras conferencias del área.

Teresa Sanz, asimismo, se desempeñó como consultora de la Biblioteca de la Universidad de San Carlos de Guatemala (1967) y de la OEA para estudios de planeamiento bibliotecario en Colombia (1970). Fue bibliotecaria del Instituto Chileno Británico y del Instituto Chileno Norteamericano (1968). En 1974 se desempeñó como coordinadora del Programa Multinacional de Formación de Bibliotecarios de la OEA. También participó en el Congreso de Catalogación realizado en Washington, cuyo objetivo fue el cambio de las Reglas de Catalogación, y la OEA le solicitó el trabajo de traducir el capítulo N° 26 de éstas al español.

La maestra María Teresa Sanz fue vicepresidenta (1972) y presidenta (1976-1979) del Colegio de Bibliotecarios de Chile. Por otra parte, fue socia de la American Library Association y de la Catholic Library Association, así como miembro activo del *Library Journal History*, el *Journal of Library History Philosophy*, el Comité de Bibliotecas del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura y el International Advisory Board.

En cuanto a su obra escrita ha sido autora, entre otros, de textos como los siguientes: *Bibliografía eclesiástica chilena*, Biblioteca Central de la Universidad Católica de Chile, Santiago, 1959; *Relaciones de la biblioteca universitaria con la Universidad*, Santiago, Universidad Católica, 1961; *Informe de la Realidad de la Bibliotecología Latinoamericana*, 1965; La Biblioteca Nacional de Chile, 1967; “Libraries in Chile”, en: *Encyclopedia of Library and Information Science*, vol. 4, New York, Marcel Dekker, 1970, pp. 615-622.

La maestra María Teresa Sanz es una autoridad reconocida tanto en Chile como en América Latina. Fue pionera en la profesionalización de los servicios bibliotecarios –y de la propia formación de bibliotecarios– a través de programas regionales de educación, fundamentales para impulsar las escuelas de bibliotecología en la región. 

**Fuentes:**

María Teresa Sanz-Briso-Montiano [en línea]. En: *Memoria Bibliotecológica*. (Wiki que recoge la historia de la Carrera de Bibliotecología, en Santiago de Chile, por alumnos de Bibliotecología y Documentación de la Universidad Tecnológica Metropolitana / UTEM). <<http://memoriabibliotecologia.wikidot.com/maria-teresa-sanz>>

MYALL, Carolyne & STEINHAGEN, Elizabeth N. Leaders of Bibliographic Control –The Chilean Experience: María Teresa Sanz-Briso-Montiano and Soledad Fernández-Corugedo [en línea]. *Cataloging & Classification Quarterly*, 2000, vol. 31, no. 1, p. 3-13. <[http://dx.doi.org/10.1300/J104v31n01\\_02](http://dx.doi.org/10.1300/J104v31n01_02)>

## Villalón Galdames, Alberto<sup>1</sup>



**N**ació en la ciudad de Iquique, República de Chile, el 19 de febrero de 1920. Estudió Derecho en la Universidad de Chile. Obtuvo los posgrados de magister y doctor en Ciencias Bibliotecarias en la Universidad de Michigan (1945), en los Estados Unidos. Fue profesor de la Escuela de Bibliotecarios de la Universidad de Chile (hacia 1952), donde además, entre 1959 y 1970, se desempeñó como director de la Carrera de Bibliotecología. Ha dictado cátedra en la Universidad de Salamanca y en la Universidad Central de Venezuela.

Fue bibliotecario en la Biblioteca de la Escuela de Derecho de la Universidad de Michigan (1948-1951) y director técnico de la Biblioteca Central de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile (1951). Años después se le encomendó la dirección del Banco del Libro de Venezuela y, de regreso en su país, fue coordinador nacional de Bibliotecas. Colaboró, por otra parte, como experto de la UNESCO y la OEA y hacia 1971 coordinó la fusión de las colecciones de la Escuela de Artes y Oficios, de la Escuela de Ingenieros Industriales y del Instituto Pedagógico Técnico para crear la Biblioteca Central de la Universidad Técnica del Estado (sede Santiago).

Ha sido miembro de la Asociación de Bibliotecas de Chile y de la American Library Association (ALA).

Además de haber sido director del Anuario de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Chile, ha sido autor de: *Sugerencias Biblioteconómicas* [tesis], Santiago, Universidad de Chile, Facultad de Derecho, 1944, 104 pp.; *Bibliografías y Lectura Bibliotécnica*, 1950-1951, II tomos, Santiago de Chile; *Bibliografía Jurídica de América Latina (1810-1965)*, Santiago de Chile, Editorial Jurídica de Chile, 1969; *Publicaciones oficiales de Chile: 1973-1983*, Santiago, Instituto Profesional de Santiago, Escuela de Bibliotecología y Documentación, 1985, 196 p.; *Diccionario multilingüe*, Santiago de Chile, RIL, 2004, 491 p.

<sup>1</sup> Agradezco la sugerencia de la maestra Cristina Rodríguez Larenas (de la Unidad de Análisis de Información de la Universidad Bernardo O'Higgins, de Chile) para realizar la presente semblanza, así como el envío de información correspondiente.

El *Diccionario multilingüe*, precisamente, es una obra de referencia que contiene 5 000 palabras extranjeras en 186 lenguas y dialectos, y 23 000 ejemplos de uso cotidiano traducidos al español. Más que un compendio de palabras y sus significados, se trata de un volumen de referencia de uso diario cuya meticulosidad y riqueza en antecedentes históricos lo equipara a una enciclopedia; por lo tanto, los editores de la obra juzgan que ésta no sólo es útil como un diccionario de referencia sino también como un lexicón cultural.

Otra de las aportaciones bibliográficas notables del doctor Villalón ha sido la *Bibliografía Jurídica de América Latina (1810-1965)*, la cual ha sido muy importante para abogados, parlamentarios, jueces y profesores de derecho en América Latina. La obra es una rigurosa investigación que al registrar títulos de libros, autores y materias permite reflejar el desarrollo del pensamiento jurídico en la región, con especial énfasis en Chile.

Al conjuntar su formación de abogado con la de bibliotecólogo, el doctor Villalón ha enriquecido su actuación en beneficio de los servicios bibliotecarios de Chile; sus aportaciones bibliográficas, en especial, han sido de consulta obligada y han sido punto de partida para obras posteriores. Por ello, la bibliotecología chilena y latinoamericana le han manifestado su reconocimiento en diferentes ocasiones.

#### Fuentes:

Alberto Villalón Galdames [en línea]. En: *Memoria Bibliotecológica*. (Wiki que recoge la historia de la Carrera de Bibliotecología, en Santiago de Chile, por alumnos de Bibliotecología y Documentación de la Universidad Tecnológica Metropolitana / UTEM). <<http://memoriabibliotecologia.wikidot.com/alberto-villalon>>

Lavquen, Alejandro. *Alberto Villalón: palabras ajenas* [en línea]: [entrevista]. <<http://lavquen.tripod.com/entrevistaalbertovillalon.htm>>